

HAIKU

POEMAS PARA RECORRER EL JARDÍN

Floreces, viejo
cerezo. Remembranza
de otros días.

—Matsuo Bashō
(Versión de Francisco Serrano)

Racha invernal
disuelta entre bambúes.
Vuelve la calma.

—Matsuo Bashō
(Versión de Francisco Serrano)

Mi mente evoca
multitud de recuerdos.
¡Estos cerezos!

—Matsuo Bashō
(Versión de Francisco Serrano)

Sol invernal.
Montada en el caballo
mi sombra, helada.

—Matsuo Bashō
(Versión de Francisco Serrano)

Si hay isla, hay pino
Si hay pino, hay fresco
rumor de viento

—Masaoka Shiki
(En El libro del haiku)

Bajo la lluvia
todo se vuelve
más hermoso.

—Chiyo-jo
(En El libro del haiku)

Hoy,
¡gran mañana!
en los pinos soplan vientos
del pasado.

—Ueshima Onitsura
(En El libro del haiku)

La rana
nada segura
nada.

—Yosa Buson
(En El libro del haiku)

Abre el oído,
somételo
al silencio de las flores.

—Ueshima Onitsura
(En El libro del haiku)

Quejarse y penar
mientras florecen
los cerezos.

—Kobayashi Issa
(En El libro del haiku)

Cerezos floridos:
aves de dos patas,
caballos de cuatro.

—Ueshima Onitsura
(En El libro del haiku)

En pleno invierno
cuando cruzo la aldea
ladran los perros.

—Masaoka Shiki
(En El libro del haiku)

Noche de invierno
(sin motivo aparente
oigo al vecino).

—Takarai Kikaku
(En El libro del haiku)

En los bambúes
entra la tarde
entra la lluvia fría.

—Seisei
(En El libro del haiku)

Caminando en la noche,
si te detienes
nieva más fuerte.

—Kiyō
(En El libro del haiku)

Estos copos que miramos caer
¿son acaso los mismos?,
¿son del año pasado?

—Matsuo Bashō
(En El libro del haiku)

El gatito
que atrapa un momento
una hoja en el viento.

—Kobayashi Issa
(En El libro del haiku)

Todo florece
Se me hace tarde
volviendo a casa
por el sendero

—Buson
(En El libro del haiku)

LOS TRÉS AMIGOS DEL INVIERNO
MARIELA VITA
Intervención en el jardín
del palacio Errázuriz Alvear

24/07 al 29/08 de 2021
Martes a domingo de 13:00 a 19:00
Av. del Libertador 1902, CABA
Entrada libre y gratuita con
inscripción previa

